

Сенатор по делам детей и образования
Rembertiring 8-12. 28195 Bremen

Справка предоставлена
Команда Cito
Кабинет № 315
Контактный телефон: 0421 361
10100
Пн и ср: 10:30–12:00
Пн и вт: 14:00–15:30
Факс: 0421 496 2520
Электронная почта:
Sprachstand@bildung.bremen.de
Мое обозначение: 20-7
(укажите при ответе)

Идентификационный номер (ID): «ID»

Бремен, март 2019 г.

Проверка языковых навыков за год до зачисления

Уважаемые родители!

Здесь вы узнаете дату проведения проверки языковых навыков вашего ребенка. Языковой тест Cito, проводимый за год до зачисления, определяет, нуждается ли ребенок в дополнительной помощи в изучении языка. Участие в проверке языковых навыков является обязательным (п. 1 § 36 Закона Бремена о школьном образовании).

Поэтому я назначила дату проведения теста в

Начальная школа: *название, местоположение*

на: *Дата* **в:** *Время*

для вашего ребенка. Прохождение теста Cito займет около 25 минут. Дети могут в любое время сделать перерыв. Поэтому запланируйте немного больше времени для сопровождения вашего ребенка.

В экстренных случаях дату проведения теста можно перенести на другой день, договорившись об этом по телефону.

Результат языкового теста Cito будет сообщен вам в письменной форме. Результат языкового теста Cito не влияет на зачисление в школу. Если по результатам теста будет выявлено, что ваш ребенок нуждается в помощи в изучении языка, он получит ее бесплатно.

На обратной стороне этого письма вы найдете дополнительные указания о передаче результатов теста в детский сад, а также о возможности предоставления документа о проверке уровня владения языком в качестве альтернативы языковому тесту Cito.

С уважением
по поручению
подп. Лена Хохштайн (Lena Hochstein)

РАЗЪЯСНЕНИЕ ПОРЯДКА ОБЖАЛОВАНИЯ

Это решение можно обжаловать путем подачи жалобы в течение одного месяца с момента его получения в административный суд Вольного ганзейского города Бремен (Am Wall 198, 28195 Bremen) в письменной форме или с регистрацией у секретаря судебной канцелярии.

Чем можно заменить языковой тест Cito?

Вместо прохождения языкового теста Cito можно предоставить документ о проверке уровня владения языком. Чтобы воспользоваться этой возможностью, вы должны отправить соответствующую заявку сенатору по делам детей и образования. Расходы в этом случае несете вы. Для получения дополнительной информации см. домашнюю страницу сенатора по вопросам детей и образования (www.bildung.bremen.de → частые запросы → языковой тест Cito) или позвоните на горячую линию (0421 10100).

Документ о проверке уровня владения языком необходимо предоставить для проверки сенатору по делам детей и образования по адресу Rembertiring 8-12, 28195 Bremen **до 30 апреля 2019 года**.

Передача результатов в детский сад

Детский сад как поставщик услуг по языковой поддержке должен получить результаты языковой проверки для организации учебных групп и для планирования индивидуальных учебных мероприятий для ребенка. Поэтому сенатор по делам детей и образования передает результаты языковой проверки в детский сад.

Если вы не хотите, чтобы результаты вашего ребенка были отправлены в детский сад, вы можете отказаться от этого в письменном виде. Ваш отказ не повлечет за собой каких-либо негативных последствий.

Отправьте эту форму не позднее 30.04.2019

Кому:

Сенатор по делам детей и образования
Rembertiring 8-12
28195 Bremen

Ключевое слово: Cito

✂ -----

ОТКАЗ ОТ ПЕРЕДАЧИ РЕЗУЛЬТАТОВ

Настоящим я отказываюсь от передачи результатов проверки языковых навыков в 2019 году и прошу сенатора по делам детей и образования не отправлять их в детский сад, где воспитывается мой ребенок

«Имя» «Фамилия» (идентификационный номер ребенка: «ID»).

Место, дата

Подпись опекуна(-ов)*

* Я имею право подписать это заявление от имени обоих опекунов нашего ребенка.